

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 113 (1987)

Heft: 29

Illustration: HESSliche Geschichten

Autor: Orlando [Eisenmann, Orlando]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Gesprächspartner gesucht

Seit einigen Monaten tobt zwischen der Schweiz und Italien ein ausgewachsener Lastwagenkrieg. Die Italiener schikanieren die Schweizer Camionneure, wo es nur geht, die eidgenössischen Lastwagenfahrer bestürmen Schlumpf, um Gottes Willen etwas Tapferes zu tun. Schnell gesagt. Als Minister Signorile noch im Amt war in Italien, war es für Schlumpf ein leichtes: Ein Coup de Telefon genügte, um Gewitterwolken am Horizont wegzuscheuchen. Doch jetzt ist Interregnum in Italien, der Gesprächspartner fehlt. Die Schweizer Fernfahrer aber poltern. Schlumpf, schlau wie er ist, wuss-

te Rat. Er erliess eine Verordnung, wonach ab 20. August Italiens Camionneure in der Schweiz ebenfalls schikaniert würden. Alle, mit Ausnahme jener, die «lebende Tiere» ins Land hineinbrachten. Sie sollen unbehelligt bleiben. Schlumpf will offensichtlich verhindern, dass ein möglicher Gesprächspartner aus Italien in den Zollschränken hängenbleibt ...

Tempo, Tempo

Die Tempointiative von Bernhard Böhi, 130 auf Autobahnen und 100 ausserorts, hat beim Bundesrat erstaunlich rasch zur Botschaft geführt. Zeit hätte er gehabt bis Januar 1988, doch die Beamten haben sich vom Inhalt

der Initiative anstecken lassen und sind vor den Sommerferien mit dem Resultat ihrer Bemühungen an die Öffentlichkeit getreten. Die Beweisführung: Die Initiative «zerstört die Rechtseinheit», Tempolimits können das Unfallgeschehen auf den Strassen positiv beeinflussen (die Zahl der Todesopfer letztes Jahr beweist es, es galt Tempo 100!), sie vermindern den Treibstoffverbrauch und aber: Sie müssen je nach den Gegebenheiten rasch und flexibel geändert werden können. Genau, je nachdem, welcher Wissenschaftler gerade Dienst hat.

Absage

Bundesrätin Elisabeth Kopp sucht einen Nachfolger für den auf Februar 1988 zurücktretenden Direktor des Bundesamtes für Justiz, Joseph Voyaume. Obwohl die Suche schon etwas länger dauert, scheint sich die Begehrlichkeit der Spitzenjuristen in Grenzen zu halten. Die jüngste Absage stammt von Luzius Wildhaber, tatkräftig mit Furgler dabei am Ringen um eine neue Bundesverfassung. Zwei Tage nachdem die Bundesversammlung die Bundesverfassung einer

Kosmetikerin zur Auffrischung überwies (sprich: Totalrevision der Bundesverfassung), schickte Wildhaber seinen Verzicht nach Bern. Der Posten ist weiter frei ...

Brachjahr für Eisenring

Seit 24 Jahren sitzt er im Bundesparlament: Paul Eisenring, CVP-Nationalrat aus dem Kanton Zürich. Wer so lange sitzt, dem dürfte mit der Zeit doch der Hintern schmerzen, er braucht eine Pause. Zurücktreten mag Eisenring aber keineswegs, der 63jährige Direktor stellt sich im Oktober zur Wiederwahl, will schnurgerade seine Haltungen weiterverfolgen: Die Linie der Mässigung. Seinem jüngsten Vorstoss, den Landwirten als Erholung für gestresste Bauern und Böden ein Brachjahr zu beschreiben, war bereits am 20. Juni 1985 ein Vorstoss vorangegangen für weniger Gesetze, Mässigung in der Gesetzgebung. Nach den Wahlen dürfte Eisenring dann endlich die Kombination seiner beiden Hauptideen glücken: Lisette erwartet Eisenrings Vorstoss: «Brachjahr für Parlamentarier».

Lisette Chlämmerli



HESSliche Geschichten